우리말 어휘의 시간을 읽다

음식점

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

음식을 파는 가게.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
5개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 21자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '음식점'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 음식을 파는 가게.

음식점의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

음식점의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
음식졈 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
음식점 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
飮食店 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
음식뎜 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 음식졈
  19세기20세기
- 음식점

20세기현재

- 飮食店
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 4종
음식졈, 飮食店, 음식점, 음식뎜

음식점의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'음식점'은 19세기부터 한글로 표기된 '음식졈'으로 나타나고, 20세기부터 한자로 표기된 '飮食店'도 나타난다.

말의 구성과 어원

'음식졈'은 한자어 '飮食'을 한글로 표기한 '음식'에 한자 접미사 '-店'을 한글로 표기한 '-졈'이 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

근대 국어 시기에 '져'와 '저'의 발음이 구별되지 않게 되면서 20세기에 '음식점'으로 나타나 현재까지 이어진다.

다른 언어와 한자음

20세기에 보이는 '음식뎜'은 '점(店)'의 이전 시기 한자음을 반영한 표기이다. '음식점'은 일본어로부터 들어온 말이다.

문헌 속의 음식점

전체 용례 5개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 음식졈 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
음식졈

출처 1899 독립신문 10월 2일 4면 용례 01

문헌 용례

이에 시뎡 음식졈에 들어가셔 슐들이나 만히 먹고.

현대어 풀이

이에 시정 음식점에 들어가서 술들이나 많이 먹고.

20세기 飮食店, 음식점, 음식졈 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
飮食店, 음식점, 음식졈, 음식뎜

출처 1909 포와유람기 13 용례 02

문헌 용례

其他 雜貨行商, 飮食店, 馬車商, 理髮店, 沐浴店, 食料雜貨店, 藥商으로 營業ᄒᆞᄂᆞᆫ 者ㅣ 多ᄒᆞ고.

현대어 풀이

기타 잡화상점, 음식점, 마차상, 이발소, 목욕탕, 식료 잡화점, 약국으로 영업하는 자가 많고.

출처 1920 동아일보 4월 11일 3면 용례 03

문헌 용례

신창순은 원릐 음식점 영업을 하는 터이라.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1920 조선일보 8월 9일 3면

용례 04

문헌 용례

그 음식졈에셔 현우짓 리도상의 음식 갑을 무러 쥬며.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1920 동아일보 8월 28일 3면

용례 05

문헌 용례

큰 상뎜과 음식뎜 가튼 곳에서는 별안간 랑패를 당한 일이 만헛고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

음식점의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이한섭 2024 《용례 기반 일본어 유래 우리말 사전》 한국문화사

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 음식점의 뜻과 역사

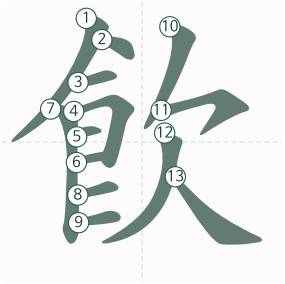
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

飮 뜻·음 마실 음

총 13획 · 부수 食



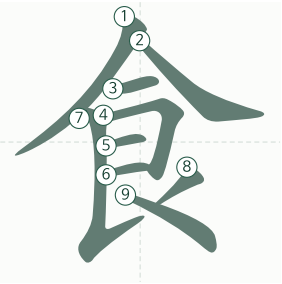


hanja.wordrow.kr/한자/飮/

食 뜻·음 밥·먹을 식

총 9획 · 부수 食



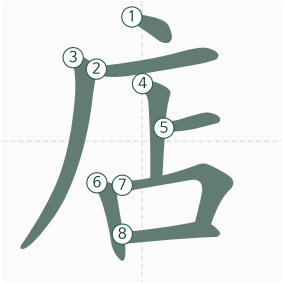


hanja.wordrow.kr/한자/食/

店 뜻·음 가게 점

총 8획 · 부수 广



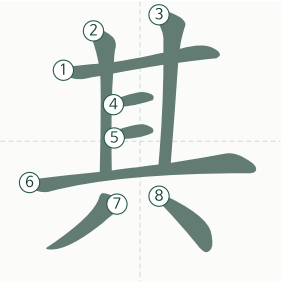


hanja.wordrow.kr/한자/店/

其 뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/其/

他 뜻·음 다를 타

총 5획 · 부수 人



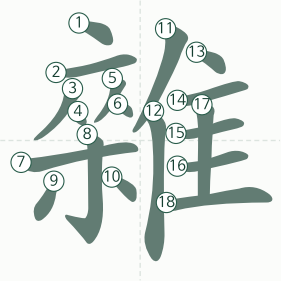


hanja.wordrow.kr/한자/他/

雜 뜻·음 섞일 잡

총 18획 · 부수 隹





hanja.wordrow.kr/한자/雜/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 4 · 21자

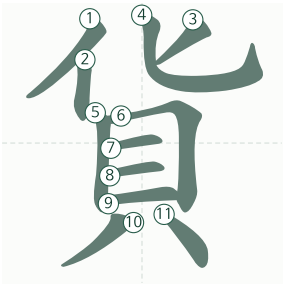
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

貨

뜻·음 재물 화

총 11획 · 부수 貝





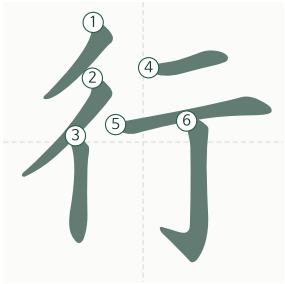
hanja.wordrow.kr/한자/貨/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





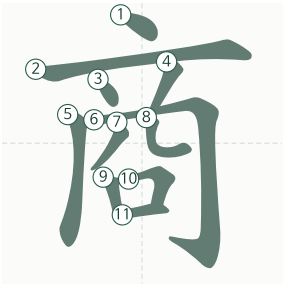
hanja.wordrow.kr/한자/行/

商

뜻·음 장사 상

총 11획 · 부수 口





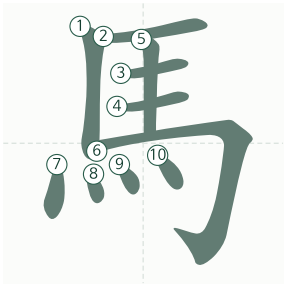
hanja.wordrow.kr/한자/商/

馬

뜻·음 말 마

총 10획 · 부수 馬





hanja.wordrow.kr/한자/馬/

車

뜻·음 수레 거 / 수레 차

총 7획 · 부수 車





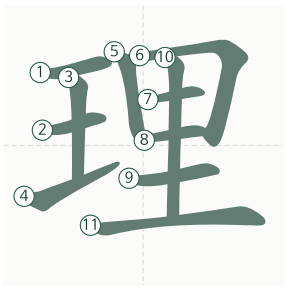
hanja.wordrow.kr/한자/車/

理

뜻·음 다스릴 리

총 11획 · 부수 玉





hanja.wordrow.kr/한자/理/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 21자

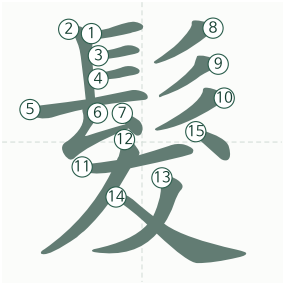
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

髮

뜻·음 터럭 발

총 15획 · 부수 髟





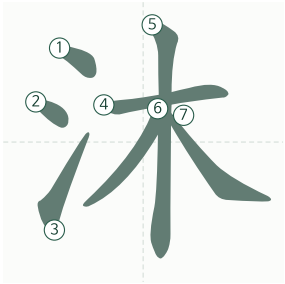
hanja.wordrow.kr/한자/髮/

沐

뜻·음 머리감을 목

총 7획 · 부수 水





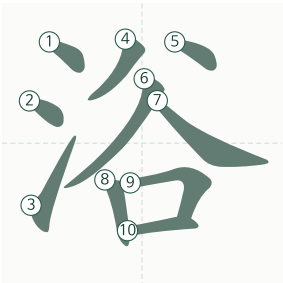
hanja.wordrow.kr/한자/沐/

浴

뜻·음 목욕할 욕

총 10획 · 부수 水





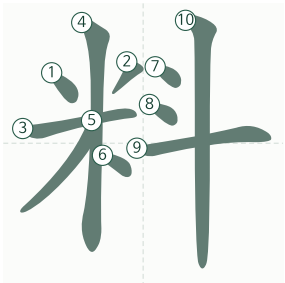
hanja.wordrow.kr/한자/浴/

料

뜻·음 헤아릴 료

총 10획 · 부수 斗





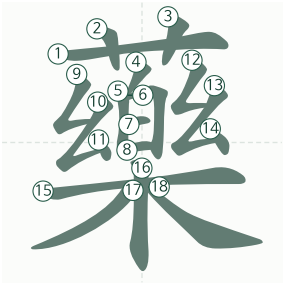
hanja.wordrow.kr/한자/料/

藥

뜻·음 약 약

총 19획 · 부수 艸





사전 19획 · 획순 그림 18획

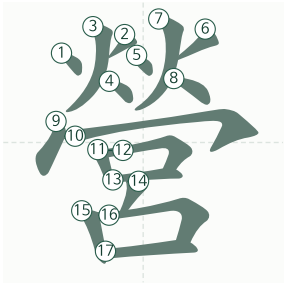
hanja.wordrow.kr/한자/藥/

營

뜻·음 경영할 영

총 17획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/營/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 21자

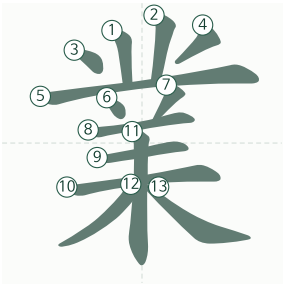
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

業

뜻·음 업 업

총 13획 · 부수 木





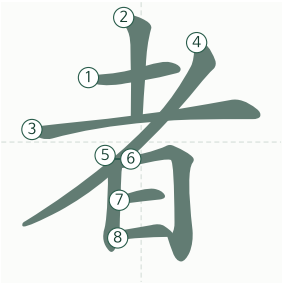
hanja.wordrow.kr/한자/業/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

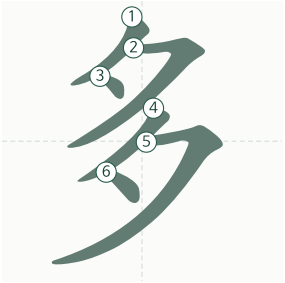
hanja.wordrow.kr/한자/者/

多

뜻·음 많을 다

총 6획 · 부수 夕





hanja.wordrow.kr/한자/多/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 广.